GENERAL AGREEMENT

ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED
L/7537
17 October 1994
Limited Distribution

(94-2075)

Original: French

NOTIFICATION PURSUANT TO PARAGRAPH 3 OF THE DECLARATION OF TRADE MEASURES TAKEN FOR BALANCE-OF-PAYMENTS PURPOSES

The following communication, dated 30 September 1994, has been received from the Permanent Mission of Tunisia.

The Permanent Mission of Tunisia at Geneva presents its compliments to the GATT Secretariat and has the honour to submit herewith the list[1] of products subject to restrictions for balance-of-payments reasons in accordance with the commitments undertaken at the meeting of the Committee on Balance-of-Payments Restrictions held on 20 June 1994.

[1]French only.

BALANCE DES PAIEMENTS

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
07.01	Pommes de terre, à l'état frais ou réfrigéré	070110000 070190000
ex 07.08	Légumes à cosse, écossés ou non, à l'état frais ou réfrigérés	070810000
ex 07.13	Légumes à cosse, écossés, même décortiqués ou cassés	071320090 071340090 071350091 071350092
ex 08.02	Autres fruits à coques, frais ou secs, même sans leurs coques ou décortiqués	080211010 080211020 080211030 080212010 080212020 080212030
ex 12.02	Arachides non grillées ni autrement cuites, même décortiquées ou concassées	120210000 120220020
ex 16.01	Saucisses, saucissons et produits similaires, de viande, d'abats ou de sang, préparations alimentaires à base de ces produits	160100010
ex 16.02	Autres préparations et conserves de viandes, d'abats ou de sang	160241000 160242000 160249000
ex 16.03	Extraits de jus de viande, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques	160300010 160300090
ex 16.04	Préparations et conserves de poissons, caviar et ses succédanés préparés à partir d'oeufs de poissons	160413010 160413090 160414010 160414090
ex 19.01	Extraits de malt, préparations alimentaires de farines, semoules, amidons, fécules ou extraits de malt, ne contenant pas de poudre de cacao ou en contenant dans une proportion inférieure à 50 pour cent en poids, non dénommées ni comprises ailleurs, préparations alimentaires de produits des n° 0401 à 0404, ne contenant pas de poudre de cacao ou en contenant dans une proportion inférieure à 10 pour cent en poids, non dénommées ni comprises ailleurs	190120010 190120020 190120080 190120090
19.02	Pâtes alimentaires, même cuites ou farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni, couscous même préparé	190211000 190219000 190220000 190230000

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
ex 19.05	Produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie, même additionnés de cacao, hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine, d'amidon ou de fécule en feuilles et produits similaires	190510000 190520000 190590210 190590290 190590910 190590930 190590950
ex 20.02	Tomates préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique	200210000 200290010 200290020 200290030
ex 20.03	Champignons et truffes, préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique	200320000
ex 20.08	Fruits et autres parties comestibles de plantes, autrement préparés ou conservés, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants ou d'alcool, non dénommés ni compris ailleurs	200811010 200811090
ex 21.06	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs	210610000
ex 25.15	Marbres, travertins, écaussines et autres pierres calcaires de taille ou de construction d'une densité apparente égale ou supérieure à 2,5 et albâtre même dégrossis ou simplement débités par sciage ou autrement en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	251512100 251512900
61.01	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, en bonneterie, pour hommes ou garçonnets, à l'exclusion des articles du n° 61.03	610110000 610120000 610130010 610130020 610190100 610190900
61.02	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, en bonneterie, pour femmes ou fillettes, à l'exclusion des articles du n° 61.04	610210000 610220000 610230010 610230020 610290100 610290900
61.03	Costumes ou complets, ensembles, vestons, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), en bonneterie, pour hommes ou garçonnets	610311000 610312000 610319100 610619900 610321000 610322000 610323000 610329100 610329900 610331000 610332000 610333000 610339100

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
61.03 (suite)		610339900 610341000 610342000 610343000 610349100 610349900
61.04	Costumes tailleurs, ensembles, vestes, robes, jupes-culottes, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), en bonneterie, pour femmes ou fillettes	610411000 610412000 610413000 610419100 610419900 610421000 610422000 610423000 610429100 610429900 610431000 610432000 610433000 610439100 610439900 610441000 610442000 610443000 610449900 610451000 610452000 610453000 610459100 610459900 610461000 610462000 610463000 610469100 610469900
61.05	Chemises et chemisettes, en bonneterie, pour hommes ou garçonnets	610510000 610520010 610520020 610590100 610590900
61.06	Chemisiers, blouses, blouses-chemisiers et chemisettes, en bonneterie, pour femmes ou fillettes	610610000 610620010 610620020 610690100 610690900
61.07	Slips, caleçons, chemises de nuit, pyjamas, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, en bonneterie, pour hommes ou garçonnets	610711000 610712010 610712020 610719100 610719900 610721000

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
61.07 (suite)		610722010 610722020 610729100 610729900 610791000 610792010 610792020 610799100 610799200 610799900
61.08	Combinaisons ou fonds de robes, jupons, slips, chemises de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, en bonneterie, pour femmes ou fillettes	610811010 610811020 610819100 610819900 610821000 610822010 610822020 610829100 610829900 610831000 610832010 610832020 610839100 610839900 610891000 610892010 610892020 610899100 610899900
61.09	Tee-shirts et maillots de corps, en bonneterie	610910000 610990100 610990210 610990220 610990900
61.10	Chandails, pull-overs, cardigans, gilets et articles similaires, y compris les sous-pulls, en bonneterie	611010000 611020000 611030010 611030020 611090100 611090900
61.11	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie, pour bébés	611110000 611120000 611130000 611190100 611190900 611249900
ex 61.12	Survêtements de sport (training), combinaisons et ensembles de ski, maillots, culottes et slips de bain, en bonneterie	611211000 611212000 611219100 611219900 611231000

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
ex 61.12 (suite)		611239100 611239900 611241000 611249100
61.13	Vêtements confectionnés en étoffes de bonneterie des n° 59.03, 59.06 ou 59.07	611300010 611300020 611300090
61.14	Autres vêtements de bonneterie	611410000 611420000 611430010 611430020 611490100 611490900
ex 61.15	Collants (bas-culottes), mi-bas, chaussettes et autres articles chaussants, y compris les bas à varices, en bonneterie	611511000 611512000 611519100 611519900 611520100 611520200 611520900 611591000 611592900 611593900 611599100 611599900
62.01	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, pour hommes ou garçonnets, à l'exclusion des articles du n° 62.03	620111000 620112000 620113010 620113020 620119100 620119900 620191000 620192000 620193010 620193020 620199100 620199900
62.02	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, pour femmes ou fillettes, à l'exclusion des articles du n° 62.04	620211000 620212000 620213010 620213020 620219100 620219900 620291000 620292000 620293010 620293020 620299100 620299900

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
62.03	Costumes ou complets, ensembles, vestons, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), pour hommes ou garçonnets	620311000 620312000 620319100 620319900 620321000 620322000 620323000 620329100 620329900 620331000 620332000 620333000 620339100 620339900 620341000 620342010 620342020 620343010 620343020 620349100 620349900
62.04	Costumes tailleurs, ensembles, vestes, robes, jupes, jupes-culottes, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), pour femmes ou fillettes	620411000 620412000 620413000 620419100 620419900 620421000 620422000 620423000 620429100 620429900 620431000 620432000 620433000 620439100 620439900 620441000 620442000 620443000 620444000 620449100 620449900 620451000 620452000 620453000 620459100 620459900 620461000 620462010 620462020 620463010 620463020

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
62.04 (suite)		620469100 620469900
62.05	Chemises et chemisettes, pour hommes et garçonnets	620510000 620520000 620530010 620530020 620590100 620590900
62.06	Chemisiers, blouses, blouses-chemisiers et chemisettes, pour femmes ou fillettes	620610000 620620000 620630000 620640010 620640020 620690000
62.07	Gilets de corps, slips, caleçons, chemises de nuit, pyjamas, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, pour hommes ou garçonnets	620711000 620719100 620719910 620719990 620721000 620722010 620722020 620729100 620729900 620791000 620792010 620792020 620799100 620799900
62.08	Gilets de corps et chemises de jour, combinaisons ou fonds de robes, jupons, slips, chemises de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, pour femmes ou fillettes	620811010 620811020 620819100 620819900 620821000 620822010 620822020 620829100 620829900 620891900 620891000 620892010 620892020 620899100 620899900
62.09	Vêtements et accessoires du vêtement, pour bébés	620910000 620920000 620930000 620990100 620990900
62.10	Vêtements confectionnés en produits des n° 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 ou 59.07	621020010 621020020

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
62.10 (suite)		621020090 621030010 621030020 621030090 621040010 621040020 621040090 621050010 621050020 621050090
ex 62.11	Survêtements de sport (training), combinaisons et ensembles de ski, maillots, culottes et slips de bain, autres vêtements	621111100 621111200 621111900 621112100 621112200 621112900 621120010 621120090 621131100 621131900 621132100 621132909 621133110 621133120 621133910 621133920 621139100 621139200 621139900 621141100 621141900 621142100 621142909 621143110 621143120 621143910 621143920 621149100 621149200 621149900
ex 62.12	Soutiens-gorge, gaines, corsets, bretelles, jarretelles, jarretières et articles similaires et leurs parties, même en bonneterie	621210100 621210910 621210990 621220100 621230100 621230910 621230990 621290110 621290910
62.13	Mouchoirs et pochettes	621310000 621320000

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
62.13 (suite)		621390010 621390090
ex 62.14	Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes et articles similaires	621410000
62.15	Cravates, noeuds papillon et foulards cravates	621510000 621520010 621520020 621590000
63.01	Couvertures	630120000 630130000 630140000 630190000
63.02	Linge de lit, de table, de toilette ou de cuisine	630210010 630210020 630210090 630221000 630222010 630222020 630229010 630229090 630231000 630232010 630232020 630239010 630239090 630240010 630240020 630240090 630251000 630252000 630253010 630253020 630259010 630259090 630260100 630260200 630291000 630292000 630293010 630293020 630299010 630299090
63.03	Vitrages, rideaux et stores d'intérieur, cantonnières et tours de lits	630311000 630312000 630319010 630319090 630391000 630392000 630399010 630399090

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
63.04	Autres articles d'ameublement, à l'exclusion de ceux du n° 94.04	630411010 630411020 630411090 630419010 630419020 630419090 630491010 630491020 630491090 630492000 630493000 630499010 630499090
ex 63.07	Autres articles confectionnés, y compris les patrons de vêtements	630710010
ex 68.02	Pierres de taille ou de construction (autres que l'ardoise), travaillées, et ouvrages en ces pierres, à l'exclusion de ceux du n° 68.01, cubes, dés et articles similaires, pour mosaïques, en pierres naturelles (y compris l'ardoise) même sur support, granulés, éclats et poudres de pierres naturelles (y compris l'ardoise), colorés artificiellement	680221001 680221009 680291001 680291009
ex 70.13	Objets en verre pour le service de la table, pour la cuisine, la toilette, le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires, autres que ceux des n° 70.10 ou 70.18	701321000 701331000 701391000
ex 70.20	Autres ouvrages en verre	702000100
71.17	Bijouterie de fantaisie	711719100 711719200 711719300 711719910 711719990 711790020 711790030 711790050 711790060 711790070 711790080 711790090
87.03	Voitures de tourisme et autres véhicules automobiles principalement conçus pour le transport de personnes (autres que ceux du n° 87.02), y compris les voitures du type "break" et les voitures de courses	870321110 870321120 870321905 870322110 870322120 870322304 870322305 870322306 870322307 870322308 870322309 870322310

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
87.03 (suite)		870322905
		870322906
		870322907
		870322908
		870322909
		870322910
		870323110
		870323120
		870323920
		870323925
		870323926
		870323930
		870323931
		870323935
		870323936
		870323937
		870323940
		870323941
		870323942
		870323943
		870323944
		870323949
		870323950
		870323951
		870323953
		870323954
		870323956
		870323957
		870323958
		870323959
		870323964
		870323965
		870323966
		870323967
		870323968
		870323969
		870323970
		870323971
		870323972
		870323973
		870323974
		870323975
		870323976
		870324110
		870324120
		870324917
		870331110
		870331120
		870331904
		870331905
		870331906
		870332110
		870332120

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
87.03 (suite)		870332919 870332920 870332921 870332922 870332923 870332925 870332926 870332927 870332928 870332929 870332930 870332931 870332932 870332933 870332934 870332935 870332936 870332937 870332938 870332940 870332941 870332942 870332943 870332944 870332945 870332949 870332950 870332954 870332955 870333110 870333120 870333930 870333931 870333935 870333936 870333937 870333940 870333941 870333942 870390110 870390120 870390905
89.01	Paquebots, bateaux de croisières, transbordeurs, cargos, péniches et bateaux similaires pour le transport de personnes ou de marchandises	890111010 890110020 890120000
89.03	Yachts et autres bateaux et embarcations de plaisance ou de sport; bateaux à rames et canoës	890310000 890391010 890391030 890392010 890392030 890399010 890399020

Numéro de position	Désignation des produits	Numéro NGP
89.03 (suite)		890399030 890399090
ex 94.05	Appareils d'éclairage (y compris les projecteurs et leurs parties), non dénommés ni compris ailleurs, lampes-réclames, enseignes lumineuses, plaques indicatrices lumineuses et articles similaires, possédant une source d'éclairage fixée à demeure et leurs parties non dénommées ni comprises ailleurs	940510200 940520200 940540200